

# Amica

**WTP 14323 W**

---

# **BEDIENUNGSANLEITUNG DE**

---

## **WÄSCHETROCKNER**

*Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation  
des Wäschetrockners durch!*

# INHALTSVERZEICHNIS

---

Grundinformationen.....	3
Sicherheitshinweise.....	4
Installieren des Wäschetrockners.....	9
Bedeutung der Waschsymbole auf Innenetiketten von Kleidung.....	13
Beschreibung des Bedienfeldes und Displays.....	14
Bedienung des Wäschetrockners.....	18
Tabelle der Programme.....	19
Lösen von Betriebsproblemen.....	20
Wartung und Reinigung.....	22
Technische Daten.....	23
Produktdatenblatt.....	24



Dieses Gerät wurde gemäß der Europäischen Richtlinie **2012/19/EG** sowie dem polnischen Gesetz über verbrauchte elektrische und elektronische Geräte mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet.

Eine solche Kennzeichnung informiert darüber, dass dieses Gerät nach dem Ablauf des Nutzungszeitraumes nicht zusammen mit anderen Hausabfällen gelagert werden darf.

Der Benutzer ist verpflichtet, das Gerät an einem Sammelpunkt für verschlissene elektrische und elektronische Geräte abzugeben. Die die Sammlung durchführenden Einheiten, darunter lokale Sammelpunkte, Geschäfte und gemeindeeigene Einheiten, bilden

ein entsprechendes System, welches die Abgabe dieses Gerätes ermöglicht. Die richtige Vorgehensweise mit Elektro- und Elektronikschrott trägt zur Verhinderung schädlicher Folgen für die menschliche Gesundheit und die natürliche Umwelt bei, die aus der Anwesenheit von Schadstoffen sowie einer falschen Lagerung und Weiterverarbeitung solcher Materialien folgen.

# GRUNDINFORMATIONEN

## Sehr geehrter Kunde,

Ab heute wird das Trocknen einfacher denn je. Der Wäschetrockner von Amica ist eine Verbindung einer außergewöhnlich leichten Bedienung und einer perfekten Waschwirkung. Nachdem Sie diese Bedienungsanleitung gelesen haben, ist die Bedienung des Gerätes kein Problem mehr.

Bevor der Wäschetrockner das Herstellerwerk verlassen konnte, wurde er vor dem Verpacken gründlich auf dessen Sicherheit und Funktionalitäten an Prüfständen überprüft. Mögliche Feuchte oder Wasserreste im Gerät können auf diese Kontrolle hinweisen.

Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Befolgen Sie die darin stehenden Hinweise, vermeiden Sie verschiedene Bedienfehler.

Diese Gebrauchsanleitung ist zu erhalten und so aufzubewahren, dass sie jederzeit bei der Hand ist.

Zur Vermeidung möglicher Unfälle befolgen Sie die in der Gebrauchsanweisung stehenden Hinweise genau.



### Hinweis!

Der Wäschetrockner ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt und dient zum Trocknen von Textilien und Kleidung.

Vor dem Anschluss des Wäschetrockners an die Netzversorgung muss er ausgerichtet werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die die Gerätefunktion nicht beeinträchtigen.

### Gerätegebrauch

- Das Gerät nur dann bedienen, wenn Sie den Inhalt dieser Bedienungsanleitung zur Kenntnis genommen haben.
- Der Wäschetrockner nie im Freien oder in Räumen benutzen, wo negative Temperaturen auftreten können.
- Kinder und Personen, die mit dem Inhalt dieser Bedienungsanleitung nicht vertraut worden sind, sollten das Gerät nicht benutzen.

**Hinweis!** Die Umgebungstemperatur unter 0°C kann zur Beschädigung des Gerätes führen! Wenn das Gerät bei negativen Temperaturen aufbewahrt oder transportiert wurde, sollte dessen Gebrauch erst nach einer 8 Stunden langen Akklimatisationsperiode in einem Raum mit positiver Temperatur erfolgen.

### Erklärung des Herstellers

Der Hersteller erklärt hiermit, dass das Gerät die grundlegenden Anforderungen erfüllt, die in den nachfolgend genannten Europäischen Richtlinien angeführt werden:

- Niederspannungsrichtlinie **2014/35/UE**,
- Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit **2014/30/UE**,
- Richtlinie RoHS **2011/65/UE**

und dass das Gerät deshalb mit dem **CE** gekennzeichnet und für das Gerät eine Konformitätserklärung ausgestellt wurde, die den Marktaufsichtsorganen zur Verfügung gestellt wurde.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

- Dieses Produkt ist ein elektrisches Gerät und dient ausschließlich zum Trocknen von Textilien, die im Haushalt im Wasser gewaschen wurden. Bei Betrieb des Gerätes ist die sichere Stromversorgung zu nutzen!
- Die Stromversorgungsquelle muss geerdet sein. Das Erdungskabel muss im Boden verlegt sein und darf an öffentliche Netze wie Wasserrohrleitungen oder Gasrohre nicht angeschlossen sein. Das Erdungskabel und das Null-Kabel müssen differenziert markiert sein und dürfen nicht miteinander verknüpft werden.
- Das Netzkabel muss die Anforderungen der Norm IEC erfüllen und den Strom der Stärke von über 10A leiten. Sollten die vorstehenden Anforderungen zur Gewährleistung der Sicherheit der Bewohner nicht erfüllt worden sein, ist die Strominstallation zu Hause umgehend entsprechend anzupassen.
- Die maximale Befüllung des Wäschetrockners beträgt 8 kg.
- Im Wäschetrockner darf die mit chemischen Reinigungsmitteln behandelte Wäsche nicht getrocknet werden.
- Die nicht gewaschene Wäsche kann nicht getrocknet werden.
- Mit solchen Stoffen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Erdölderivate, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentsfernungsmittel befleckte Wäsche muss vor dem Trocknen im Wäschetrockner zuerst in der Waschmaschine mit heißem Wasser und Waschmittel gewaschen werden.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Schaumgummi (Latexgummi), Dusch- und Badekappen, wasserbeständige Textilien, Kleidung mit Gummifutter oder Kissen mit Gummiunterlagen dürfen im Trommel-Wäschetrockner nicht getrocknet werden.
- Verwenden Sie Weichspüler und ähnliche Produkte gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- In der letzten Stufe des Trocknungszyklus wird die Wäsche nicht vorgewärmt. Das Gerät befindet sich in der Abkühlphase, damit die Wäsche nicht beschädigt wird und eine entsprechende Temperatur aufweist.
- Die Filter sollten nach jedem Gebrauch des Wäschetrockners gereinigt werden.
- Das Umfeld des Wäschetrockners ist stets sauber zu halten.
- Im Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, muss eine entsprechende Lüftung gewährleistet werden. Es wird empfohlen, das Gerät in einem Raum zu installieren, in dem keine Geräte aufgestellt sind, die Abgase und andere Verbrennungsgase erzeugen.
- **WARNHINWEIS:** Der Wäschetrockner darf vor Ende des Trocknungszyklus nicht ausgeschaltet werden, es sei denn dass die Wäsche schnell herausgenommen und aufgehängt wird, um die Wärme zu zerstreuen.
- Die vom Gerät ausgehende Abluft darf in die Schornsteinleitung, die für die Abführung von Abgasen aus Geräten, in denen Gas oder sonstige Kraftstoffe verbrannt werden, nicht weitergeleitet werden.
- Das Gerät ist so zu installieren, dass der Zugang immer gewährleistet ist und die Tür immer voll geöffnet werden kann.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

- Die Haustiere sind vom Gerät fernzuhalten.
- Die mit Öl verunreinigte Wäsche kann sich insbesondere unter Einfluss der im Trommel-Wäschetrockner erzeugten Wärme selbst entzünden. Bei der Erhitzung kommt es zur Oxidation von Öl. Bei der Oxidation wird zusätzliche Wärme erzeugt. Wenn sich die Wärme nicht zerstreuen kann, kann sich die Wäsche dermaßen aufwärmen, dass es zur Entzündung kommt. Wird die mit Öl verunreinigte Wäsche gestapelt, kann die Zerstreung von Wärme verhindern und eine Brandgefahr entstehen lassen.
- Wenn sich das Trocknen der mit pflanzlichem Öl oder Speiseöl befleckten oder mit Haarpflegemitteln verunreinigten Wäsche im Wäschetrockner nicht verhindern lässt, muss diese zuerst in der Waschmaschine mit heißem Wasser und Waschmittel gewaschen werden. Dadurch kann die Gefahr gemindert, aber nicht beseitigt werden.
- Das Gerät darf bei normalem Gebrauch oder Wartung nicht umgekippt werden.
- Vor dem Trocknen ist sicherzustellen, dass es in den Taschen der Kleidungsstücke keine unerwünschten Gegenstände wie Münzen, Feuerzeug, Streichhölzer usw. gibt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von mindestens acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

## SICHERHEITSHINWEISE

Die Kinder unter 3. Lebensjahr sollten sich in der Nähe nicht aufhalten, es sei denn, sie bleiben unter ständiger Aufsicht.

- Ist das Netzkabel beschädigt, muss dieses gegen neues ersetzt werden, um die Gefahr zu verhindern. Das Kabel darf nur durch einen autorisierten Servicedienst des Herstellers oder durch eine entsprechend qualifizierte Fachkraft ersetzt werden.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt.
- Es ist darauf zu achten, dass die Öffnungen im Wäschetrockner vom Teppich nicht verdeckt sind.
- Sollte sich das Gerät übermäßig erhitzen, den Netzstecker umgehend aus der Steckdose ziehen.
- Das Netzkabel nicht am Kabel, sondern am Netzstecker ziehen.
- Den Netzstecker nicht mit nassen Händen in die Steckdose stecken und aus der Steckdose ziehen.
- Weder das Netzkabel noch den Netzstecker beschädigen.
- Ohne die Bedienungsanleitung zuvor gelesen zu haben, darf der Wäschetrockner nicht ausgebaut oder installiert werden.
- Ohne speziellen Teilesatz darf der Wäschetrockner auf der Waschmaschine nicht aufgestellt werden. (Um den Wäschetrockner auf der Waschmaschine aufzustellen, muss ein entsprechender Teilesatz gekauft werden. Um die Gefahr zu vermeiden, muss der Wäschetrockner vom Vertreter des Servicedienstes des Herstellers oder von einer anderen entsprechend qualifizierten Fachkraft aufgestellt werden).
- An die Tür des Wäschetrockners nicht lehnen.
- Solche Gegenstände wie Kerzen oder Elektroherd nicht auf den Wäschetrockner legen.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

- Die maximale Befüllung des Gerätes nicht überschreiten.
- Den Wäschetrockner ohne Klappe und Filterbasis nicht benutzen.
- Nicht geschleuderte Wäsche nicht trocknen.
- Den Wäschetrockner der direkten Einwirkung der Sonne nicht aussetzen. Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt bestimmt.
- Den Wäschetrockner in Räumen mit hoher Feuchtigkeit nicht installieren.
- Vor der Reinigung und Wartung den Netzstecker ziehen. Das Gerät mit einem Wasserstrahl nicht reinigen.
- Die mit leichtentzündlichen Stoffen wie Öl oder Alkohol befleckte Wäsche nicht trocknen. Dadurch entsteht Explosionsrisiko.

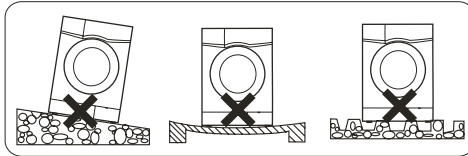


# INSTALLATION DES WÄSCHETROCKNERS

## I. Aufstellung und Ausrichtung des Wäschetrockners



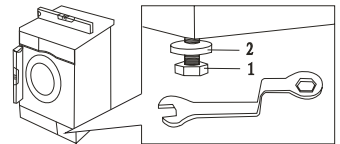
- Es wird empfohlen, dass das Gerät nahe an der Waschmaschine aufgestellt wird.
- Den Wäschetrockner nicht auf einem Teppich aufstellen!
- Der Wäschetrockner sollte an einer sauberen Stelle, wo sich kein Schmutz ansammelt, installiert werden. In der Nähe des Gerätes sollte die Zufuhr frischer Luft gewährleistet werden. Der vordere Lufteinlauf und die Lufteinlaufgitter hinten am Gerät dürfen nicht blockiert werden.
- Die Bodenfläche darf weder konkav noch geneigt sein!
- Auf die Form der Bodenfläche sollte geachtet werden, damit das Gewicht der Waschmaschine auf den Füßen (und nicht auf dem Gehäuse) lastet!



- Den Wäschetrockner auf hartem, ebenem Boden aufstellen.
- Den Wäschetrockner durch Drehen der Füße mit den Muttern ausrichten (1).

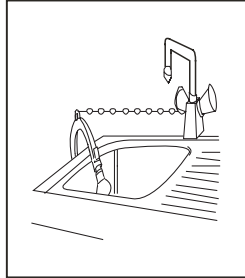
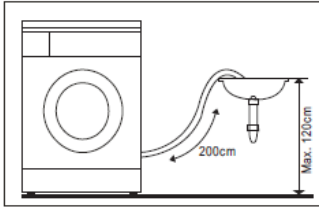


Nach der Aufstellung und Ausrichtung des Wäschetrockners ist dessen Stabilität durch Andrücken jeder Maschinenecke nachzuprüfen, damit festgestellt werden kann, ob sich der Wäschetrockner evtl. bewegt!



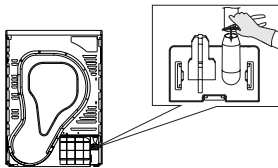
# INSTALLATION DES WÄSCHETROCKNERS

## II. Wasserabfluss (Option)

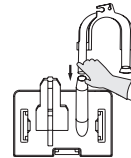


Normalerweise fließt das Kondenswasser in den Behälter in der oberen linken Ecke des Trockners. Optional können Sie einen Abflussschlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) benutzen und an den Trockner anschließen. Schließen Sie den Schlauch wie hier gezeigt an.

Installation:

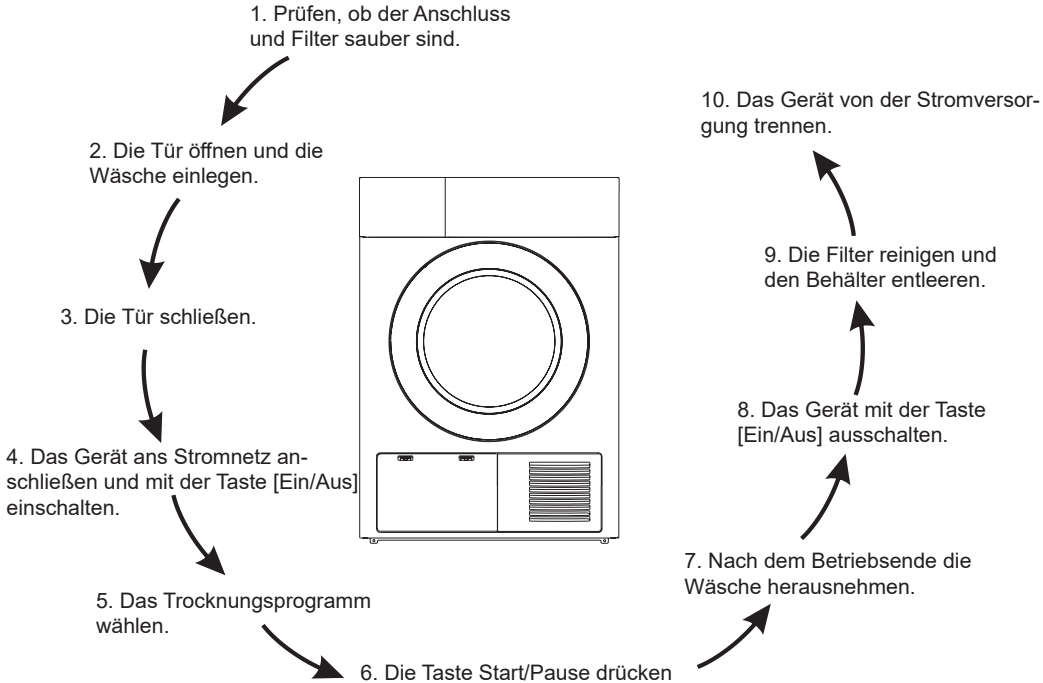


Mit einer Zange das Abflussrohr aus dem Verbindungsstück herausnehmen.



Den externen Abflussschlauch einstecken.

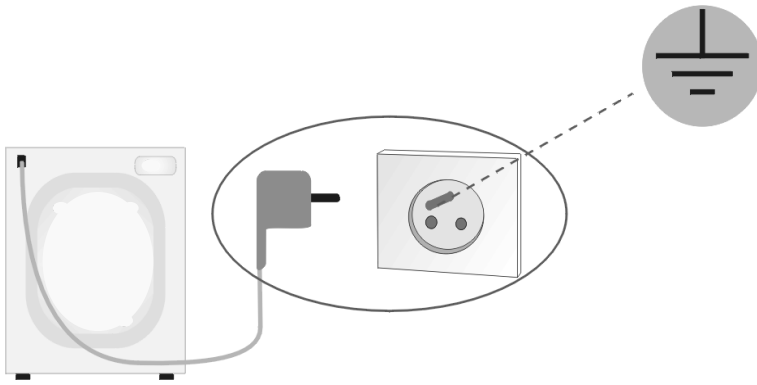
Schnellstart:



# INSTALLATION DES WÄSCHETROCKNERS

---

## III. Anschluss ans Stromnetz



- Der Netzanschluss des Wäschetrockners (Steckdose der elektrischen Installation) muss sich an einem gut sichtbaren und erreichbaren Ort befinden!
- Der Wäschetrockner nur an eine richtig installierte Steckdose mit Erdungsstift anschließen!
- In keinem Fall eine Verlängerungsschnur oder einen Zwischenstecker benutzen!
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur durch eine autorisierte Servicestelle ersetzt werden.
- Das Stromnetz, an das die Waschmaschine angeschlossen wird, muss mit der Sicherung 10 A gesichert sein.

# INSTALLATION DES WÄSCHETROCKNERS

## IV. Hinweise

1. Die Wäsche vor dem Trocknen in der Waschmaschine schleudern. Durch hohe Schleudergeschwindigkeit lässt sich die Trockenzeit verkürzen und Energiekosten sparen.
2. Damit die Trocknungsergebnisse einheitlich sind, sollte die Wäsche nach Art des Stoffes und des Trocknungsprogramms sortiert werden.
3. Vor dem Trocknen die Schlösser, Häkchen und Knöpfe usw. zumachen.
4. Die Wäsche sollte nicht übermäßig getrocknet werden, weil sie leicht zerknittern oder schrumpfen kann.
5. Gegenstände, die Gummiteile oder ähnliche elastische Stoffe enthalten, wie Regenmäntel, Fahrrad-Überzüge usw. dürfen nicht getrocknet werden.
6. Die Tür des Wäschetrockners darf erst nach dem Programmende geöffnet werden. Die Tür darf während des Trocknungsvorgangs nicht geöffnet werden, denn dies kann Verbrennungen durch heiße Geräteeile sowie durch heiße Wäsche verursachen.
7. Um die Verlängerung der Trockenzeit und die Steigerung des Energieverbrauchs zu vermeiden, die Filter nach jeder Nutzung des Wäschetrockners reinigen. Es ist darauf zu achten, dass der Behälter für das beim Trocknen abgeleitete Wasser jeweils entleert werden muss.
8. Kleidungsstücke aus Wolle sollten nur mit dem dafür bestimmten Trocknungsprogramm getrocknet werden.
9. Beispiele für die empfohlene Beladung je nach der Art der zum Trocknen bestimmten Wäsche.













Mäntel (circa 800g) 	Jacken (circa 800g Baumwolle) 	Jeanshosen (circa 800g) 	Bettdecken (circa 900g Baumwolle) 
Bettlaken (circa 600g Baumwolle) 	Arbeitskleidung (obere und untere) (circa 1120g Baum- wolle) 	Schlafanzüge (circa 200g) 	Hemden (circa 300g Baumwolle) 
Unterhemden (circa 180g Baumwolle) 	Slips, Unterhosen (circa 70g Baumwolle) 	Strümpfe (circa 30g Stoffmischung) 	

# BEDEUTUNG DER WASCHSYMBOLS AUF INNENETIKETTEN VON KLEIDUNG

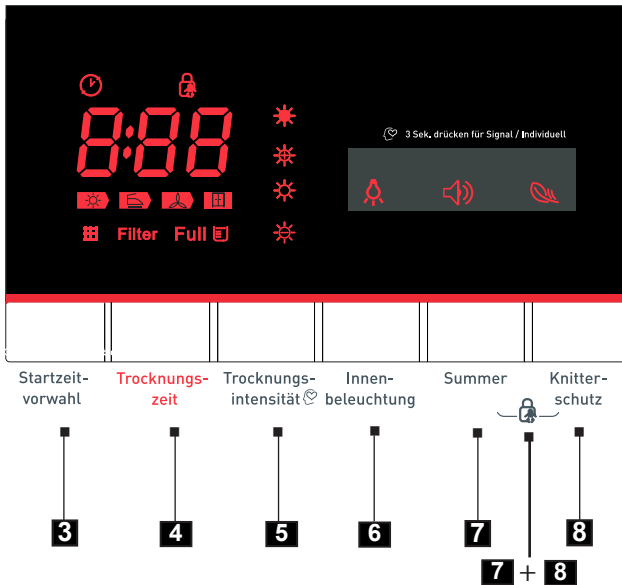
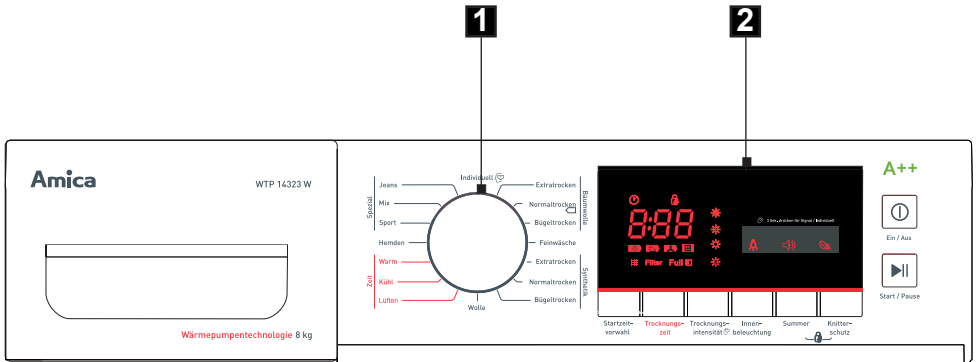
Vor dem Trocknen auf die Symbole auf den Innenetiketten von Kleidung achten.

Sollten die nachstehenden Symbole nicht beachtet werden, kann die zu trocknende Wäsche beschädigt oder zerstört werden.

Die Bedeutung der einzelnen Symbole können der nachstehenden Tabelle entnommen werden:

Trocknen (allgemein) 	Trommeltrocknen (allgemein) 	Nicht im Trommeltrockner trocknen 	Nicht trocknen! 
Trocknen auf der Leine 	Tropfnass trocknen. 	Liegend trocknen. 	Im Schatten trocknen 
Man kann chemisch unter Einsatz aller organischen Lösemittel reinigen. 	Nicht chemisch reinigen! 	Chemisches Waschen in allen Lösemitteln, die allgemein für chemisches Waschen eingesetzt werden. 	Chemisches Waschen unter Einsatz von Trifluortrichlorethan, Ligroin 

# BESCHREIBUNG DER BEDIENFELDES UND DES DISPLAYS



1. Programmknopf
2. Display
3. Taste **Startzeitvorwahl**
4. Taste **Trocknungszeit**
5. Taste **Trocknungsintensität / Favoriten (3 Sekunden gedrückt halten)**
6. Taste der Zusatzfunktion **Innenbeleuchtung**
7. Taste der Zusatzfunktion **Summer**
8. Taste der Zusatzfunktion **Knitterschutz**
- 7+8. Kindersicherung **Child Lock**







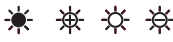



# BESCHREIBUNG DER BEDIENFELDES UND DES DISPLAYS

## 1. Programmknopf

Der Benutzer kann ein entsprechendes Trocknungsprogramm je nach der Art und Menge der Wäsche wählen, wodurch ein besseres und wirksameres Trocknungsergebnis sichergestellt werden kann. Nach dem Einschalten eines Programms ist die Verstellung des Programmknopfes in eine andere Position möglich, verändert jedoch keine Parameter des zuvor ausgewählten Programms.

## 2. Display

Im Display werden folgende Symbole angezeigt:

	Anzeige der Startzeitvorwahl
	Anzeige von Child Lock
	Anzeige der Restlaufzeit /Fehlermeldung
	Symbole des Programmverlaufs
 <b>Filter</b>	Anzeige der Filtersättigung (Warnung)
<b>Full</b> 	Anzeige des vollen Kondenswasserbehälters (Warnung)
	Anzeigen der Trocknungsintensität (vier Grade)
	Anzeige der Innenbeleuchtung
	Anzeige des Summer
	Anzeige der Zusatzfunktion Knitterschutz

## 3. Taste der Zusatzfunktion Startzeitvorwahl

Diese Taste dient zur Einstellung der Startzeitvorwahl. Möglich sind Einstellungen im Bereich von 0 bis 24 Stunden. Die Taste drücken, um die Zeit, nach deren Ablauf der Trocknungsvorgang gestartet wird, einzustellen.

**ACHTUNG:** Kommt es beim Abzählen der Verzögerungszeit zur Unterbrechung der Stromversorgung, wird das Abzählen durch die Funktion der Verzögerung wieder direkt nach der Wiederherstellung der Stromversorgung aufgenommen. Es ist nur das gewünschte Programm zu wählen und die Startverzögerung einzustellen.

## 4. Taste zur Trocknungszeit

Nach der Auswahl eines von drei Programmen Zeit (Lüften, Kühl, Warm). Die Trockenzeit kann in 10-Minuten-Schritten angepasst werden.

Maximale Dauer für die einzelnen Trocknungsprogramme gemäß der Tabelle mit den Programmen





# BESCHREIBUNG DER BEDIENFELDES UND DES DISPLAYS

## 5. Taste Trocknungsintensität / Favoriten (3 Sekunden gedrückt halten)

Die Funktion dient zur Anpassung des Trocknungsintensität. Es gibt vier Grade.


Trocknungsintensität:    

Die Funktion der Trocknungsintensität kann vor dem Starten des Programms aktiviert werden.

	Intensives Trocknen
	Normales Trocknen
	Mäßiges Trocknen
	Feines Trocknen

## Auswahl von Favoriten (3 Sekunden gedrückt halten)



Zur Einstellung von **Favoriten** den Programmknopf auf ein beliebiges Programm stellen und zusätzliche Funktionen einstellen. Die Taste **Trocknungsintensität**  **circa 3 Sekunden gedrückt halten, um die Einstellungen von Favoriten zu bestätigen.** Voreingestellt ist das Programm Baumwolle - Kleiderbügel.

## 6. Taste der Zusatzfunktion Innenbeleuchtung

Die Beleuchtung in der Trommel wird innerhalb von drei Minuten nach dem Drücken der Taste und automatisch für eine 1 Minute nach dem Programmende und nach der Türöffnung aktiviert.

## 7. Taste der Zusatzfunktion Summer

Standardmäßig ist das Tonsignal ausgeschaltet. Durch Drücken der Taste kann die Taste ein- oder ausgeschaltet werden. Wenn das Tonsignal eingeschaltet ist:

- (a) ertönt ein Tonsignal des Wäschetrockners nach Drücken der Taste der Zusatzfunktion.
- (b) wird bei Betrieb des Wäschetrockners der Programmknopf zur Programmauswahl verstellt, signalisiert der Wäschetrockner, dass es eine unerlaubte Handlung ist.
- (c) Das Tonsignal informiert den Benutzer auch über das Ende des Trocknungsprogramms.



## BESCHREIBUNG DER BEDIENFELDES UND DES DISPLAYS

---

### 8. Taste der Zusatzfunktion Knitterschutz


Nach dem Ende des Trocknungsprogramms dauert die Funktion Leichtes Bügeln über 30 Minuten (voreingestellt) oder über 120 Minuten (nach der Auswahl).

Nach der Auswahl der Funktion Knitterschutz leuchtet die Anzeige [Knitterschutz]. Diese Funktion verringert das Zerknittern der Wäsche. Die Wäsche kann in dieser Stufe ausgenommen der folgenden Programme: [Kühl], [Lüften] und [Wolle] herausgenommen werden. Diese Funktion kann bei allen Programmen gewählt werden.

### Taste START/PAUSE

Die Taste **Start/Pause** dient zum Einschalten und Unterbrechen des Betriebs der Wäschetrockners. Wenn der Wäschetrockner in Betrieb ist, wird das entsprechende Symbol des Vorgangsverlaufs angezeigt, indem die aktuelle Phase der Trocknung signalisiert wird. Im **Pause**-Modus leuchten die Symbole dauernd. Die **Pause**-Funktion kann zum Hinzulegen der Wäsche genutzt werden.

### 7+8. Kindersicherung Child Lock

Mit dieser Funktion werden die Funktionstasten blockiert, wodurch die Änderung der Einstellungen oder die Unterbrechung des laufenden Trocknungsprogramms durch Kinder verhindert werden. Diese Funktion wird während des Vorgangs durch gleichzeitiges Drücken und Anhalten der Taste **Summer** und der Taste **Knitterschutz** über ca. 3 Sekunden gestartet. Wenn die Funktion der Kindersicherung eingeschaltet ist, erscheint im Display das Symbol  und mit Ausnahme der Taste [Ein/Aus] ist keine der Tasten aktiv. Um die Kindersicherung auszuschalten, sollten bei der Aktivierung der Kindersicherung die Tasten [Knitterschutz] und [Summer] gleichzeitig gedrückt und über 3 Sekunden gedrückt gehalten werden.

**Hinweis!** Wenn die Kindersicherung aktiviert wurde, wird das Symbol  in der Bedienblende angezeigt.

**Hinweis!** Durch das Ausschalten des Wäschetrockners, Trennen von der Netzversorgung und Beenden des Trocknungsprogramms wird die Kindersicherung aufgehoben.

# BEDIENUNG DES WÄSCHETROCKNERS

## **I. Wahl des Trocknungsprogramms**

1. Die Taste [Ein/Aus] drücken. Wenn das LED-Display aufleuchtet, den Programmknopf zur Programmwahl verstellen und das gewünschte Programm wählen.
2. Zusätzlich die Option [Startzeitvorwahl], [Trocknungszeit], [Trocknungsintensität] oder [Knitterschutz] wählen, soweit das jeweilige Programm die Auswahl der Zusatzfunktion ermöglicht.
3. Die Taste Start/Pause drücken.

## **II. Einstellung der Startzeitvorwahl des Trocknungsvorgangs**

Die Funktion der Startzeitvorwahl kann genutzt werden, wenn zum Beispiel ein Sondertarif für die Stromgebühren genutzt wird.

### Vorgehensweise:

1. Die Tür des Wäschetrockners schließen.
2. Den Programmknopf auf die gewünschte Position stellen (Siehe Tabelle der Waschprogramme im weiteren Teil der Gebrauchsanweisung).
3. Je nach dem Bedarf zusätzliche Funktionen wählen oder die Trocknungsparameter ändern.
4. Die Taste Startzeitvorwahl drücken.
5. Die Zeiteinstellung im Bereich von 0 bis 24 Stunden wählen. Es wird der Einstellbereich von 0h bis 24h angezeigt.
6. Die Taste [Start/Pause] drücken. Die Waschmaschine geht in den Warte-Modus über. Der Trocknungsvorgang beginnt automatisch nach Ablauf der Verzögerung.

**Achtung:** Wurde die Startzeitvorwahl der Trocknungsintensität eingestellt, wird die bis zum Einschalten des Trocknungsprogramms übrig gebliebene Zeit angezeigt.

## **III. Ende des Trocknungsvorgangs**

1. Nach dem Programmende bleibt die Trommel stehen und im Display wird "0:00" angezeigt. Die Anzeige der letzten Programmphase leuchtet unterbrochen. Sollte der Benutzer die Wäsche innerhalb einer bestimmten Zeit nicht herausnehmen, beginnt die Funktion [Knitterschutz]. Um das Gerät abzuschalten, die Taste [Ein/Aus] drücken und anschließend den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
2. Sollte der Wäschetrockner beim Trocknen plötzlich zum Stehen kommen und sollte die Meldung angezeigt werden, sollten die Informationen aus dem Kapitel „Lösung der Betriebsprobleme“ befolgt werden.

## **IV. Abbrechen und Wechsel des Programms.**

Um ein Programm abbrechen, die Taste Ein/Aus drücken. Anschließend das Gerät erneut mit der Taste Ein/Aus einschalten und erneut das gewünschte Trocknungsprogramm wählen.

# TABELLE DER TROCKNUNGSPROGRAMME

Name des Trocknungsprogramms	Gewicht (max.) Kg	Verfügbare Zusatzfunktionen				Empfehlungen:	Zeit [min]	Energieverbrauch [kWh]
		Stanzzeitwahl	Trocknungszeit	Trocknungsmittel	Kritterschutz			
<b>Baumwolle</b>	8	Option	-	Option	Option	Trocknen von Wäsche aus Baumwolle, Baumwäsche aus Scherrocken, "Kleidbügel", "Bügeln".	03:22	2,1
		Option	-	Option	Option			
		Option	-	Option	Option			
<b>Fein</b>	1,0	Option	-	Option	-	Trocknen von Feinwäsche, die für den Trommelrockert geeignet ist. Trocknen von Wäsche, die für Waschen von Hand bei niedrigen Temperaturen geeignet ist.	00:30	0,4
		Option	-	Option	-			
<b>Synthetik</b>	3,5	Option	-	Option	Option	Zum Trocknen von seiden oder mehrschichtigen synthetischen Stoffen	01:20	0,7
		Option	-	Option	Option	Zum Trocknen von dünnen synthetischen Stoffen, die nicht geputzt werden müssen, wie kritische T-Shirts, Trenchcoats, Kleinkleidung, Socken.		
		Option	-	Option	Option	Zum Trocknen von dünnen synthetischen Stoffen, die für Bügeln bestimmt sind, wie Pullover, Hemden.		
		Option	-	Option	Option	Achtung: Kleidung aus Wolle, deren Trocknen im Wäschetrockner mit einem entsprechenden Symbol auf dem Etikett verbunden ist, nicht 1. Schritt.		
<b>Wolle</b>	1,0	Option	-	-	-		00:25	0,15
		Option	-	-	-			
<b>Zeit</b>	1,0	Option	Option	-	-	Zum Aufhängen der Wäsche, die für einen längeren Zeitraum in geschlossenen Behältern abgewahrt wird, von mind. 20 Min. bis max. 150 Min. (es Sollen von 10 Min.)	00:10	0,05
		Option	-	-	-	Zum Leihen der Wäsche ohne Wärmefunktion von 10 Min. bis max. 30 min. (es Sollen von 10 Min.)		
		Option	-	-	-	Zum Entfernen der Wäsche von 10 Min. bis max. 120 Min. (es Sollen von 10 Min.)		
		Option	-	-	-	Für kontaminierte Wäsche wie Hemden und Blusen aus dünnen weichen Stoffen. Die Wäsche trocknet in dem Wäschetrockner gegen Neuzug des Trockners auf Rollenabzug. Nylon-, Polyester-, Stoffen, die nicht gebügelt werden.		
<b>Spezial</b>	3,0	Option	-	Option	Option	Zum Trocknen von Sportwäsche, dünnen Stoffen, Polyester-, Stoffen, die nicht gebügelt werden.	02:30	0,9
		Option	-	Option	Option	Wenn man nicht bestimmen kann, aus welchem Stoff die Wäsche hergestellt wurde, sollte man die Option Mix wählen.		
		Option	-	Option	Option	Zum Trocknen von Jeans- oder Freizeitkleidung, die in der Waschmaschine mit hoher Geschwindigkeit geschädigt wurde.		
<b>Jeans</b>	3,5	Option	-	Option	Option		01:40	1,2
		Option	-	Option	Option			
		Option	-	Option	Option			
<b>Jeans</b>	8,0	Option	-	Option	Option		03:30	2,2
		Option	-	Option	Option			

**Achtung: 1.** [ ] Dieses Symbol deutet auf das zur Bestimmung der Energieeffizienz verwendete Programm „Standard-Baumwollprogramm“, das für die Trocknung von Baumwollwäsche mit einem üblichen Feuchtigkeitsegehalt bestimmt ist. Zugleich handelt es sich dabei um das effektivste Waschprogramm hinsichtlich des gesamten Strom- und Wasserverbrauchs für die Wäsche dieser Art.

**Achtung: 2.** Die vorstehenden Programmempfehlungen gelten nur als Hinweis. Der Benutzer kann ein entsprechendes Programm je nach seinen Wünschen wählen. Dicke und mehrschichtige Wäsche wie z.B. Bettwäsche, Jeans, Jacken usw. lassen sich schwer trocknen.

## LÖSEN VON BETRIEBSPROBLEMEN

<b>Problem</b>	<b>Wahrscheinliche Ursache / Lösung</b>
<b>Keine Anzeige im Display</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Prüfen, ob der Netzstecker angeschlossen ist.</li><li>- Hauptstromversorgung prüfen.</li></ul>
<b>Der Wäschetrockner kann nicht gestartet werden.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Prüfen, ob die Taste [Start/Pause] gedrückt wurde.</li><li>- Prüfen, ob die Tür richtig geschlossen ist.</li></ul>
<b>Die Tür öffnet sich von alleine.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Die Tür nachdrücken, bis sie einrastet.</li><li>- Prüfen, ob der Wäschetrockner nicht überladen ist.</li></ul>
<b>Das gewünschte Trocknungsgrad wird nicht erreicht oder die Trockenzeit dauert zu lange.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Den oberen und unteren Filter reinigen.</li><li>- Ein entsprechendes Programm wählen.</li><li>- Den Lufteinlauf nicht blockieren.</li></ul>

### **Achtung:**



Wenn das Problem eigenmächtig nicht beheben kann, sollte man Hilfe holen:

1. Die Taste [Ein/Aus] drücken.
2. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Service anrufen.

## Anzeigen der Fehler-Codes des Wäschetrockners

Der Wäschetrockner verfügt über ein Alarmsystem, das mit Hilfe der im Display angezeigten „FEHLER-CODES“ beim Auftreten geringerer Probleme, die mit inkorrektem Betrieb verbunden sind, weiterhilft. Mit dem System der FEHLER-CODES“ lassen sich die Fehler lokalisieren und deren Ursache feststellen.

Wird ein Fehler festgestellt, leuchten auf dem Display Anzeige gemäß der nachfolgenden Tabelle auf:

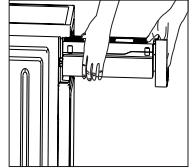
Anzeige auf dem Display	Ursache	Lösung
<b>Full</b> 	Der Kondenswasserbehälter ist voll.	Den Behälter entleeren.
	Störung der Wasserpumpe oder Fehler des Wasserstandfühlers	Sollte das Problem wiederholt auftreten, das SERVICEZENTRUM.
E32	Fehler des Feuchtigkeitsfühlers	
E33	Fehler des Temperaturfühlers	
 <b>Filter</b>	Der Filter ist verstopft oder die Umgebungstemperatur ist zu hoch.	Den Filter reinigen und die Umgebungstemperatur prüfen.
		Sollte das Problem wiederholt auftreten, das SERVICEZENTRUM.

Bei der Fehlermeldung ertönt ein Tonsignal (soweit diese Funktion aktiv ist).

# WARTUNG UND REINIGUNG

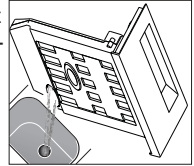
## I. Entleeren des Kondenswasserbehälters

1. Den Behälter mit beiden Händen halten und anschließend herausziehen;
2. Den Behälter kippen, das Kondenswasser ins Wasserbecken wegschütten;
3. Den Behälter wieder einsetzen.



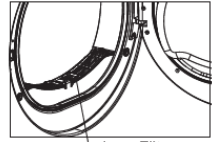
### WARNUNG:

1. Den Kondenswasserbehälter nach jedem Gebrauch entleeren. Sollte der Behälter bei der Trocknung vollständig aufgefüllt werden, wird das Programm eingestellt und das Symbol [E] blinkt. Nach der Entleerung des Behälters den Wäschetrockner durch Drücken der Taste [Start/Pause] erneut starten.
2. Das Kondenswasser nicht trinken.
3. Den Wäschetrockner ohne Wasserbehälter nicht benutzen!



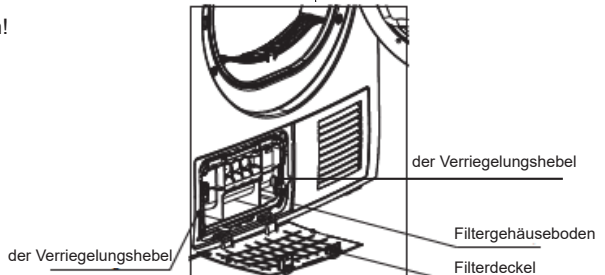
## II. Reinigung des oberen Filters

1. Die Tür öffnen.
2. Den oberen Filter herausnehmen
3. Fasern und Fäden, die sich am Filtersieb angesammelt haben, entfernen.
4. Den oberen und unteren Filter wieder einsetzen.



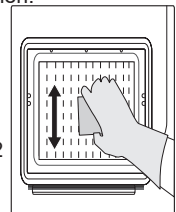
## III. Reinigung des unteren Filters

1. Die Abdeckung des Filters öffnen.
2. Beide Arretierhebel zu sich ausschrauben.
3. Das Filtergehäuse herausnehmen.
4. Das Filtersieb gründlich reinigen.
5. Das Filtergehäuse wieder einsetzen!
6. Beide Arretierhebel anschrauben.
7. Die Filterabdeckung schließen.



### ACHTUNG!

1. Die im Filter angesammelten Daunen, Fäden, Fasern blockieren den Luftdurchlauf, wodurch die Trockenzeit verlängert und der Stromverbrauch gesteigert wird;
2. Bevor mit der Reinigung begonnen wird, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
3. Den Wäschetrockner nicht ohne Filter laufen lassen.
4. Um das Ansammeln von Daunen, Fäden, Fasern im Wäschetrockner zu verhindern, den Filter nach jedem Gebrauch reinigen.



## IV. Reinigung des Wärmetauschers

Daunen, Fäden und Fasern aus dem Wärmetauscher je nach Bedarf ungefähr alle 2 Monate mit einem Schwamm oder einer weichen Bürste entfernen. Zur Reinigung sollte man Handschuhe tragen.

**Achtung:** Daunen, Fäden und Fasern lassen sich leichter entfernen, nachdem sie zuvor mit Wasser – z.B. mit einem Sprühgerät – nass gemacht wurden.

# TECHNISCHE DATEN

-Typ	<b>WTP 14323 W</b>
- Nennspannung	220-240V / ~50Hz.
-Nennleistung	650 W
- Kühlmittel	R134a
- Umgebungstemperatur*	+18°C+30°C
- Nennkapazität	max. 8 kg
-Abmessungen H x B x T	845 / 595 / 622 [mm]
-Gewicht	52 kg
- Erfüllt die Anforderungen der EU-Vorschriften: Norm EN 61121.	
Enthält vom Kyoto-Protokoll erfasste fluoridierte Treibhausgase Hermetisch verschlossen	

## Achtung:

1. Die Nennkapazität ist maximal. Es ist immer sicherzustellen, dass das Gewicht der Wäsche, die in den Wäschetrockner gelegt wird, die Nennkapazität nicht überschreitet.
2. Der Trommeltrockner sollte in Räumen nicht installiert werden, in denen das Risiko negativer Temperaturen besteht. Bei Temperaturen um den Gefrierpunkt kann der Wärmetrockner nicht richtig funktionieren.
3. Es besteht ein Schadensrisiko, wenn das Kondenswasser in der Pumpe, im Schlauch oder im Kondenswasserbehälter einfriert.

Testprogramm für das Etikett gemäß EN- 61121 bei Standard-Trocknungsprogrammen für Baumwolle:

- bei vollständiger Befüllung
- bei Teilbefüllung

- Der durchschnittliche gewichtete Stromverbrauch beträgt **236 kWh/Jahr**

Der Wäschetrockner ist mit einer Wärmepumpe ausgestattet, für deren Betrieb die vom Kyoto-Protokoll erfassten fluoridierten Treibhausgase eingesetzt werden. Das eingesetzte Gas befindet sich in einem dicht verschlossenen System. Sollte dieses System beschädigt werden, sollte es nicht repariert, sondern gegen ein neues ausgetauscht werden.

## Hinweis!

Die im Gerät eingesetzten Gase sind für die Ozonschicht sehr schädlich und deren Freisetzung in die Luft trägt wesentlich zur globalen Erwärmung bei.

## Spezifikation des Kühlmittels:

Gassorte: R-134a  
Chemische Formel:  $\text{CF}_2\text{-CH}_2\text{F}$   
GWP: 1430  
 $\text{CO}_2$ -eq 0,436t  
Menge des Kühlmittels: 0,305 kg

\* Die optimale Temperatur der Umgebung während des Trocknerbetriebs sollte zwischen 18°C bis 30°C sein. Wenn das Gerät in höhere oder niedrigere Temperatur arbeitet, kann die Trocknungszeit verlängert werden oder wird das Gerät die eingestellte Temperatur nicht erreichen können.

# PRODUKTDATENBLATT

(Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission vom 1. März 2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltswäschetrocknern in Bezug auf den Energieverbrauch)

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	Amica
Bezeichnung des Modells	WTP 14323 W
Nennkapazität	8,0 kg
Energie-Effizienzklasse <sup>1)2)</sup>	A++
Art des Wäschetrockners	Kondensationswäschetrockner mit Wärmepumpe
Gewichteter jährlicher Energieverbrauch $AE_c$ <sup>3)</sup>	236 kWh/Jahr
Energieverbrauch pro Trocknungszyklus für das Standard-Baumwollprogramm:	
- bei vollständiger Befüllung $E_{dry}$	1,98 kWh
- bei Teilbefüllung $E_{dry1/2}$	1,08 kWh
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand $P_o$	0,01 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand $P_i$	0,8 W
Dauer des Aus-Zustands	1 Min.
Kondensationseffizienzklasse auf der Skala auf einer Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz) <sup>1)</sup>	B
Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung $C_t$	80,1 %
Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung $C_{dry}$	80,1 %
Gewichtete Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung $C_{dry1/2}$	80,1 %
Gewichtete Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung $T_t$	150 Min.
Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung $T_{dry}$	198 Min.
Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung $T_{dry1/2}$	115 Min.
Geräuschpegel für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung $L_{wa}$	69 dB (A) re 1 pW
Ist der Haushaltsgeschirrspüler für den Einbau bestimmt?	Nein
Wäschetrockner mit Automatik	Nein

<sup>1)</sup> Energieeffizienzklasse von A+++ (mehr effizient) bis D (weniger effizient).

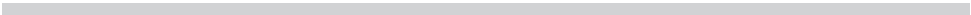
<sup>2)</sup> „Standard-Baumwollprogramm“ – es ist geeignet für die Trocknung von Baumwollwäsche mit einem üblichen Feuchtigkeitsgehalt und es handelt sich dabei um das effektivste Programm im Hinblick auf den Stromverbrauch bei der Trocknung von Baumwollwäsche, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Produktdatenblatt beziehen. Dieses Programm ist für die Trocknung normaler, nasser Erzeugnisse aus Baumwolle geeignet. Dabei handelt es sich um das effektivste Baumwollprogramm im Hinblick auf den Stromverbrauch.

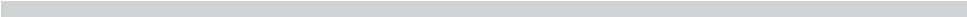
<sup>3)</sup> Geschätzter gewichteter Jahres-Energieverbrauch auf Basis von 160 Standardtrocknungszyklen für Baumwollwäsche bei vollständiger und Teilbefüllung und Verbrauch im Aus-Zustand und Bereitschaftszustand.

Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab.

Der Wäschetrockner ist mit einem Energiemanagementsystem ausgestattet. Dauer des Bereitschaftszustands 1 min.









---